

Lifeguard LG55



UYARI

Yaralanmayı önlemek için, ürünü kullanmadan önce mutlaka bu *Kullanım Talimatlarını* ve ürünle birlikte verilen belgeleri okuyun.



***Kullanım Talimatlarının* okunması zorunludur.**

Tasarım İlkesi ve Telif Hakkı

® ve ™, Arjo şirketler grubunun ticari markalarıdır.

© Arjo 2019.

Sürekli gelişim politikamız nedeniyle, önceden bildirilmeksizin tasarımları değiştirme hakkımız saklıdır.

Bu yayının içeriği, Arjo'nun izni olmaksızın, tamamen ya da kısmen kopyalanamaz.

İçindekiler

Uyarı ve Dikkat Edilmesi Gerekenler.....	4
Giriş	5
Kullanım Amacı.....	6
Kullanım.....	7
Aksesuarlar.....	17
Dekontaminasyon.....	19
Koruyucu ve Önleyici Bakım.....	20
Garanti ve Servis	22
Boyutlar ve Veriler	23

Uyarı ve Dikkat Edilmesi Gerekenler

UYARI

Anlamı: Güvenlik uyarısı. Bu uyarının anlaşılması ve uyarıya uyulmaması, size veya başkalarına zarar verebilir.

DİKKAT

Anlamı: Bu talimatların izlenmemesi, sistemin veya ekipmanın tüm parçalarına veya bazılarına zarar verebilir.

NOT

Anlamı: Bu bilgiler, sistemin veya ekipmanın doğru kullanımı için önemlidir.

Ciddi olay

Bu tıbbi cihaza ilişkin olarak kullanıcıyı veya hastayı etkileyen ciddi bir olayın meydana gelmesi durumunda kullanıcı veya hasta, bu ciddi olayı tıbbi cihaz üreticisine veya distribütörüne bildirmelidir. Avrupa Birliği'nde, kullanıcı bu ciddi olayı bulunduğu üye ülkedeki Yetkili Makama da bildirmelidir.

Genel Uyarılar

UYARI

***Lifeguard* taşıyıcıyı kullanmadan önce yetkili bir klinik uzmanı tarafından emniyet korkuluklarının uygun kullanımı göz önüne alınarak hastanın yaşı, boyutu ve durumu değerlendirilmelidir.**

UYARI

Eksik veya hasarlı herhangi bir parça varsa - ürünü kullanmayın.

UYARI

***Lifeguard* taşıyıcı ile kullanılmak için tasarlanmamış ya da kullanılması onaylanmamış aksesuarları kullanmayın.**

UYARI

Taşıyıcı sabitken *Lifeguard* taşıyıcının frenlerini mutlaka etkinleştirin.

UYARI

Hasta üstündeyken *Lifeguard* taşıyıcıyı hareket ettirmeden önce emniyet korkuluklarını kaldırın.

UYARI

Çocuklar ve yerinde duramayan hastalar ya da zihni karışık hastalar, herhangi bir zamanda gözetimsiz bırakılmamalıdır.

UYARI

***Lifeguard* taşıyıcısındaki bir hastayı döndürmeden (yuvarlayarak) ya da lateral transfer yapmadan önce yatak platformunu rahat bir çalışma yüksekliğine ayarlayın; hastanın ağırlığı yatak platformuna eşit bir şekilde dağıtılmadığında *Lifeguard* taşıyıcının dengesinin bozulabileceğini unutmayın.**

Giriş

Şekil 1



Bu kılavuz, LG55 model *Lifeguard*® hasta taşıyıcılarının kullanım ve bakım talimatlarını içermektedir. **(Bkz. Şekil 1)**

Lifeguard taşıyıcı, röntgen ışınlarını geçiren yatak platformlarına sahiptir. Ürünlerde ayrıca sürgülü X-ray kaseti tepsisi sistemi bulunur.

Kullanım Amacı

Lifeguard taşıyıcı serisi, hastanelerde şilte desteği sağlamak ve hasta taşımak için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Lifeguard taşıyıcılar genel ve acil hasta kabul, muayene, tanı amaçlı röntgen ve ilk tedavi için kullanılabilir. Ayrıca bölümler, servisler ve ameliyathane arasında hasta transferi için de uygundur.

Lifeguard taşıyıcılar; bakım ortamı, bakım ortamının yaygın uygulamaları ve prosedürleri hakkında yeterli bilgi sahibi olan ve uygun eğitim almış sağlık personeli tarafından, Kullanım Talimatlarındaki yönergelere uygun olarak kullanılmalıdır.

Taşıyıcılar yalnızca bu Kullanım Talimatlarında belirtilen amaçla kullanılmalıdır. Diğer amaçlarla kullanımı yasaktır.

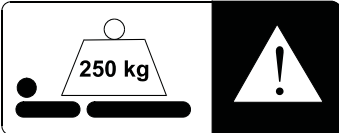
Hasta Değerlendirmesi

Tesislerin düzenli değerlendirme rutinleri oluşturması önerilir. Sağlık personeli, kullanım öncesinde her hastayı aşağıdaki kriterlere göre değerlendirmelidir:

- Hastanın taşıyıcıyı güvenli bir şekilde kullanmasını sağlamak için hastanın yaşı, beden ölçüsü ve rahatsızlığı, klinik uzmanlığa sahip bir kişi tarafından değerlendirilmelidir.

- Maksimum güvenli çalışma yükü:
Lifeguard 55: 250 kg (550 lb) (**Bkz. Şekil 2**)

Şekil 2



Hasta bu kriterlere uygun değilse alternatif bir ekipman/sistem kullanılmalıdır.

Beklenen Kullanım Ömrü

Bu ürünün ömrü, genellikle 10 (on) yıldır. “Kullanım ömrü” ürünün bakımının bu Kullanım Talimatlarının gereklerine uygun olarak yapıldığı ve normal kullanım şartlarında çalıştırıldığı göz önünde bulundurulduğunda, belirtilen performans ve güvenliği koruyacağı dönem olarak tanımlanır.

Güvenlik

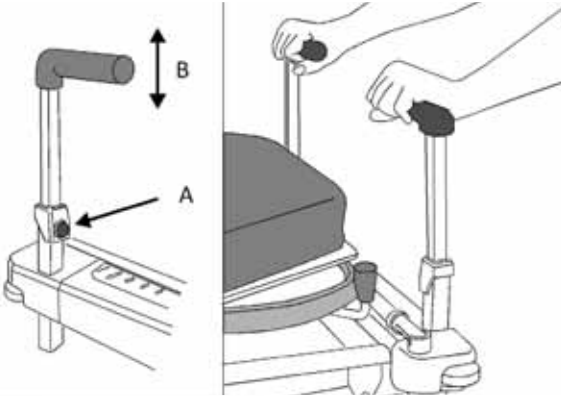
Kullanıcının, hastanın ve ekipmanın güvenliği için:

- *Lifeguard* taşıyıcı için daima doğru tip ve ebatta bir şilte kullanın.
- Ekipmanı, özellikle de şilteyi sigara vb. açık aleve maruz bırakmayın.
- *Lifeguard* taşıyıcıyı kullanmadan önce hastanın sıkışmasını ve dengesini kaybetmesini önlemek için hastanın doğru pozisyonlandırıldığından emin olun.
- *Lifeguard* taşıyıcı kullanıldığında yolunda engel olmadığını kontrol edin.
- Bu talimatları referans olarak kolay erişilebilen bir yerde saklayın.

Şilte

Şilte, şiltenin altında ve lamine yüzeyde bulunan cırt cırtlı şeritler ile platforma sabitlenir.

Şekil 3



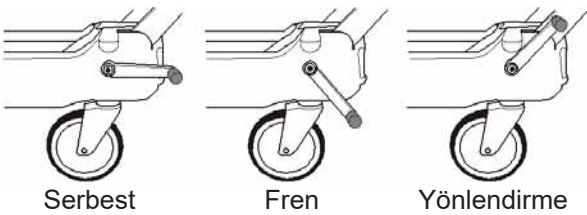
İtme Kolu Tutamakları

Tutamakların yüksekliğini ayarlayın

(2 Adım) (Bkz. Şekil 3)

1. Yaylı serbest bırakma düğmesine (A) basın ve tutamağı (B) gerektiği gibi kaldırın ya da indirin.
2. Tutamağı yüksek veya alçak konumda kilitlemek için düğmeyi bırakın.

Şekil 4



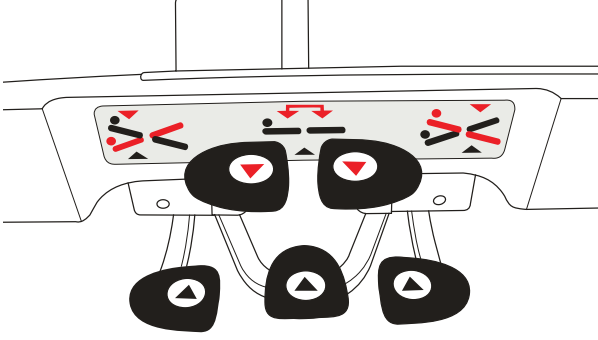
Frenler ve Yönlendirme (Bkz. Şekil 4)

Lifeguard taşıyıcının iki tarafında birer fren pedalı bulunur. Tüm tekerleklerdeki frenleri etkinleştirmek için pedalları aşağı bastırın.

Pedallar yatay konumda olduğunda tekerlekler serbestçe dönebilir.

İsteğe bağlı 5. bir tekerlek takıldığında ve pedallar tamamen kaldırıldığında yönlendirme tekerleği devreye girer. Bu durumda *Lifeguard* taşıyıcı her yönde düz bir rotada kalır ve 5. tekerleğin etrafında dönerek yönlendirilebilir. 5. tekerlek takılmadığında yönlendirme tekerleği ayak ucundadır ve *Lifeguard* taşıyıcı baş ucundan itilmelidir.

Şekil 5



Şekil 6



Yükseklik ve Eğim Ayarı Model LG55

Yatak platformunun yüksekliği ve eğim açısı, *Lifeguard* taşıyıcının her iki yanında bulunan beş ayak pedalı kullanılarak ayarlanır. Alt sıradaki siyah ▲ işaretli üç pedal, platformu yükseltmek için kullanılır. Üst sıradaki kırmızı ▲ işaretli iki pedal, platformu alçaltmak için kullanılır. (Bkz. Şekil 5)

Eğim Ayarı (Bkz. Şekil 6)

Platformun bir ucunu yükseltme

- *Lifeguard* taşıyıcının yükseltilecek ucuna en yakın “yükseltme” pedalına (siyah ▲) pompalama hareketiyle basın.

Platformun bir ucunu alçaltma

- *Lifeguard* taşıyıcının alçaltılacak ucuna en yakın “alçaltma” pedalına (kırmızı ▲) basın ve basılı tutun.

NOT

Lifeguard taşıyıcının baş tarafını aşağı eğmeyi sağlayan ek bir “alçaltma” pedalı (kırmızı ▲) vardır.

Yükseklik Değişimi

Platformu yükseltme

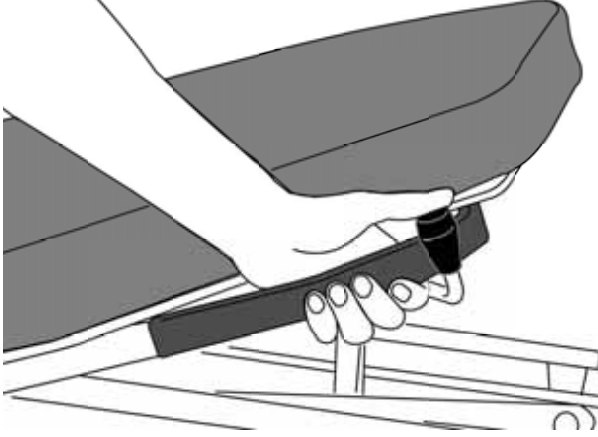
- Ortadaki “yükseltme” pedalına (siyah ▲) pompalama hareketiyle basın.

Platformu alçaltma

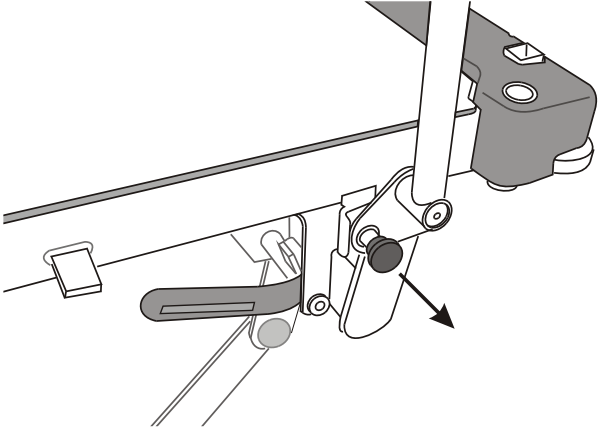
- Her iki “alçaltma” pedalına basın (kırmızı ▲) ve basılı tutun.

Platform eğikken yükseltilir veya alçaltılırsa eğim açısı, ön uç hareket sınırına ulaşıncaya kadar korunur ve ardından platform yatay konuma geri döner.

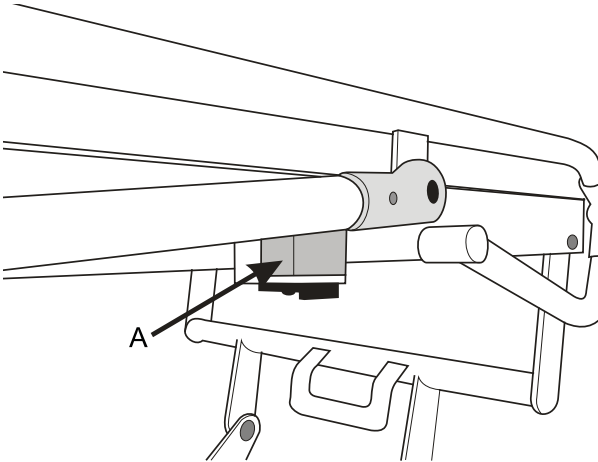
Şekil 7



Şekil 8



Şekil 9



Sırt Desteği

NOT

Sırt Desteğini kaldırmak veya indirmek için gereken kuvvet miktarı hastanın ağırlığına ve hareketliliğine bağlı olarak değişir. Çok ağır bir hasta varsa sırt desteği serbest bırakıldığında desteklenmiyorsa hızlı bir şekilde düşebilir.

Sırt desteğini ayarlama (2 Adım) (Bkz. Şekil 7)

1. Tutamağı sıkıca tutun, serbest bırakma düğmesine basın ve gazlı yayla desteklenen sırt desteğini kaldırın veya gazlı yaya karşı kuvvet uygulayarak bastırın.
2. Sırt desteğini herhangi bir açıda kilitlemek için serbest bırakma düğmesini bırakın.

Yan Korkulukları

(Bkz. Şekil 8)

Yan korkuluğunu kaldırma

- Korkuluğu en üstünden tutun ve maksimum yükseklikte yerine kilitlenene kadar kaldırın.

Yan korkuluğu indirme

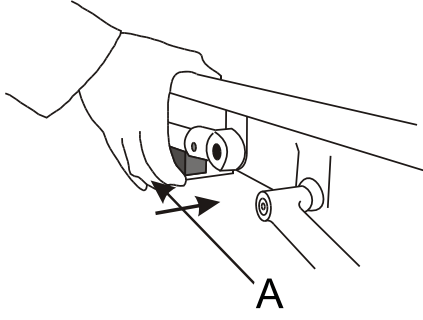
- Korkuluğu en üstten bir elinizle tutun, ayak ucundaki serbest bırakma düğmesini çekin ve korkuluğu baş ucuna doğru indirin.

Yandan röntgen çekerken Kol röntgen görüşü sağlamak için her bir yan korkuluğu ilk durduğu konumdan daha da aşağı indirilebilir. Yan korkuluk aşağı katlandığında, yatak platformu yan profilinin her bir ucunda bulunan iki kademe (A) sabitlenir. (Bkz. Şekil 9)

UYARI

Yan korkuluk katlanmış konumdayken dikey kollar iki kademe sabitlenir. El ve parmakları bu bölgelerden uzak tutmak için dikkat edilmelidir.

Şekil 10



Kullanım

(4 Adım) (Bkz. Şekil 10)

1. Yan korkuluğu, dikey kollar iki beyaz plastik kademedede sabitleninceye kadar indirin.
2. *Lifeguard* taşıyıcının baş ucunda, başparmağınızı yan korkuluğun üst kısmı üzerine koyun ve her bir yan korkuluğun beyaz plastik kademenin altında bulunan sürgülü mandalı resimde gösterildiği gibi *Lifeguard* taşıyıcı profiline doğru itmek için parmaklarınızı kullanın (A) (korkuluk ve mandalı sıkmayın).

DİKKAT

Yan korkuluğu freninden geri çekmek için sadece sürgülü mandalı (A) kullanın.

DİKKAT

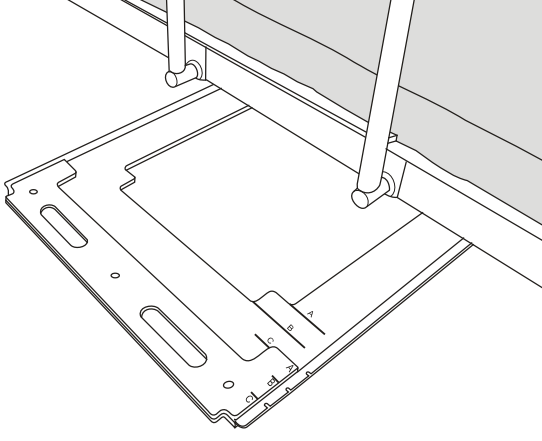
***Lifeguard* taşıyıcıyı hareket ettirmek için yan korkulukları kullanmayın. *Lifeguard* taşıyıcıyı kullanmak için sadece itme kolu tutamaklarını kullanın.**

3. Mandal tamamen basılıyken üst korkuluğu ikinci konuma indirin.
4. *Lifeguard* taşıyıcının ayak ucunda birini üst korkuluğu tutmak ve diğerini sürgülü mandalı itmek için (A) iki elinizi kullanın. Mandal tamamen basıldıktan sonra, korkuluğun üstünü yine ikinci konuma indirin.

Yan korkuluğu normal konumuna geri getirme

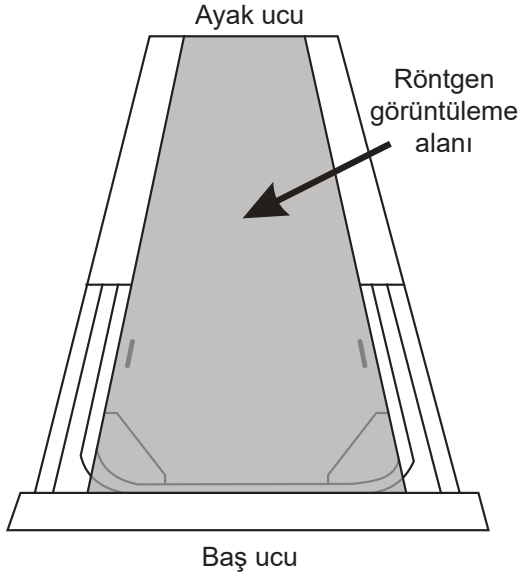
- Yan korkuluğun üst kısmını, *Lifeguard* taşıyıcının yaklaşık yarısına kadar kaldırın. Fren kademeleri, yayları sayesinde otomatik olarak orijinal konumlarına döner.

Şekil 11



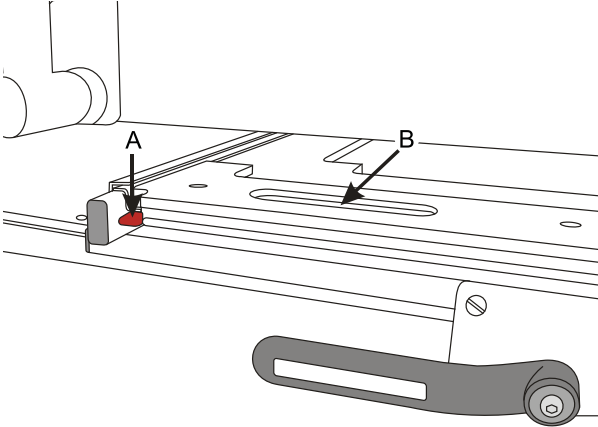
Hastanın Solundan Erişilen X-ray Kaseti Çekmecesi
Sol El Yönü

Şekil 12



Görüntüleme Alanını Gösteren Yatak Platformu

Şekil 13



Kaset Çekmecesi Mandalı

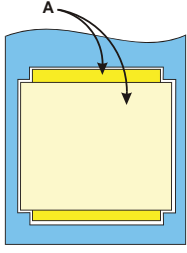
Röntgen Çekimi

Yatak platformu röntgen ışınlarını geçirir. Yatak platformunun altındaki X-ray kaseti çekmecesi, hastayı tamamen kaplaması için platformun uzunluğu boyunca herhangi bir yere konumlandırılabilir. (Bkz. Şekil 11) (Bkz. Şekil 12)

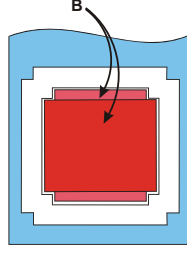
Kaset yükleme veya çıkarma

- Kırmızı mandalı (A) aşağı bastırın ve kaset çekmecelerini durma konumuna ulaşana kadar dışarı çekmek için yuvayı (B) kullanın. (Bkz. Şekil 13)

Şekil 14



Şekil 15



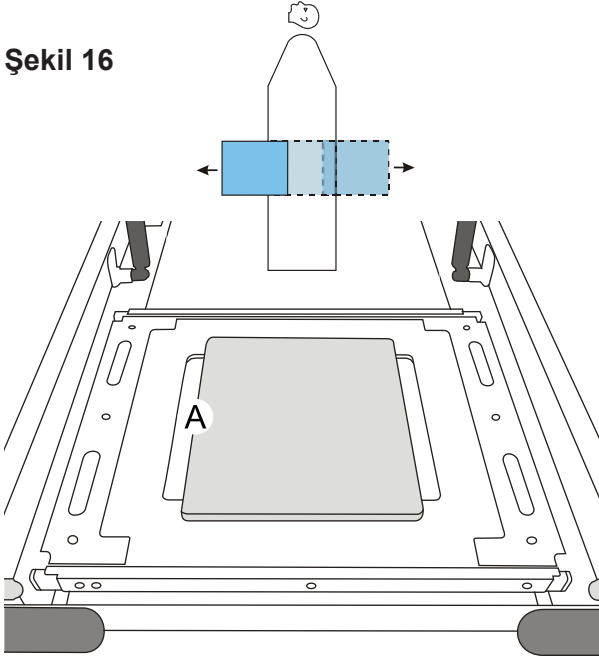
Çekmecenin iki ebatla X-ray kasetine uygun girintileri vardır.

- A (390 mm x 466 mm) (Bkz. Şekil 14)
- B (273 mm x 334 mm) (Bkz. Şekil 15)

Her X-ray kaseti ebadı için birbirine 90° açıda iki olası konum vardır.

X-ray kasetini uygun girintiye düz bir şekilde yerleştirin. Çekmeceyi, yerine oturana kadar tekrar yatak platformunun altına itin.

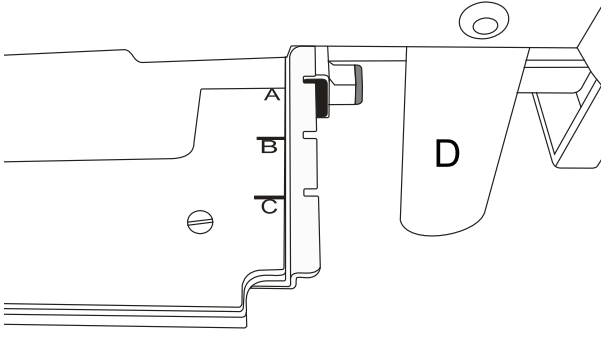
Şekil 16



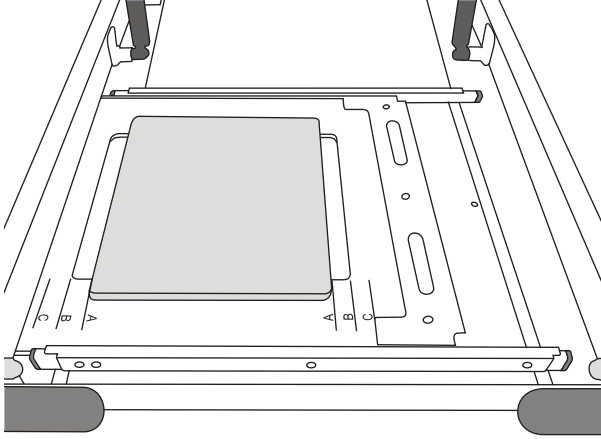
X-ray kaseti çekmecesine yatak platformunun her iki tarafından erişilebilir. (Bkz. Şekil 16)

Kaset çekmecesine oturana kadar tamamen içeri itildiğinde, görüntüleme alanı (A) içinde ortalanmış olur. (Bkz. Şekil 16)

Şekil 17



Şekil 18



Kaset çekmecesini ortadan kaydırma (Bkz. Şekil 17)

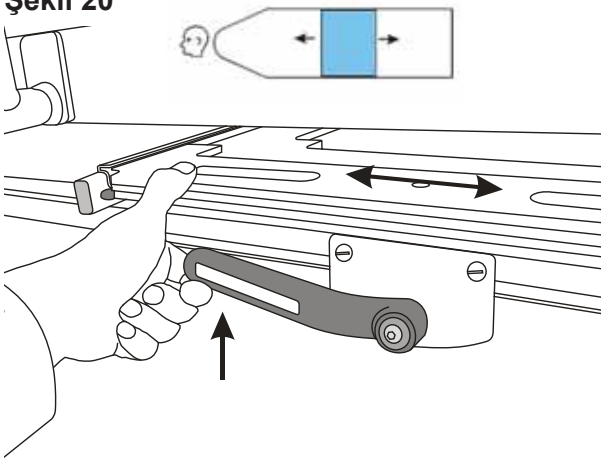
- Çekmeceyi dışarı çekin ve siyah gösterge koluyla (D), (A, B veya C) işaretlerinden birini hizalayın.

İşaretler, X-ray kasetinin yanındaki harflere karşılık gelir: Örn. İşaret (A) gösterge koluyla (D) hizalandığında, X-ray kasetinin (A) kenarı görüntüleme alanı sınırındadır. (Bkz. Şekil 18)

Şekil 19



Şekil 20



X-ray Kaseti Çekmecesini Kolu

Yatak platformunun uzunluğu boyunca X-ray kaseti çekmecesinin konumunu ayarlama (2 Adım) (Bkz. Şekil 20)

- Kolu kaldırın ve çekmeceyi istenen konuma kaydırın.
- Çekmeceyi yerinde tutmak için kolu serbest bırakın.

Oksijen Terapisi Ekipmanı

UYARI

Oksijen hattının birbirine dolaşmadığından veya sıkışmadığından emin olun, aksi halde hattın zarar görmesine veya oksijen beslemesinin kaybına neden olabilir.

Lifeguard taşıyıcı kullanılırken özellikle alçakta monte edilmiş ekipmana çarpmamaya dikkat edin.

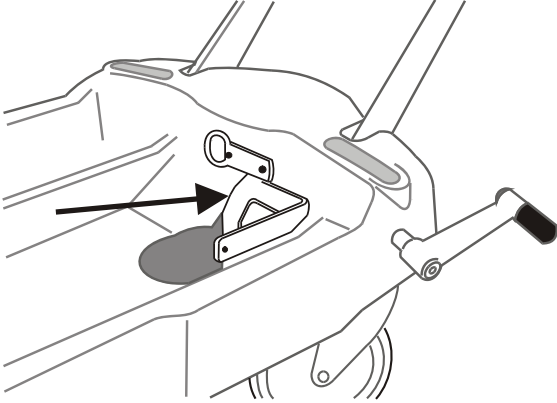
Lifeguard taşıyıcının tabanındaki bir girinti D, E veya F ebadı oksijen tüpüne uygundur. Lastik pedler, tampon görevi görerek tüpün istenmeyen hareketlerini önler.

Ek olarak, oksijen terapisi sistemlerinin takılması ve kullanılması için gerekli olanaklar sağlanmıştır. Lifeguard taşıyıcının baş ucunda, gaz akışı ölçer ve enjeksiyon aspirasyon ünitesine uygun kısa bir korkuluk (Medirail) bulunur. (Bkz. Şekil 21)

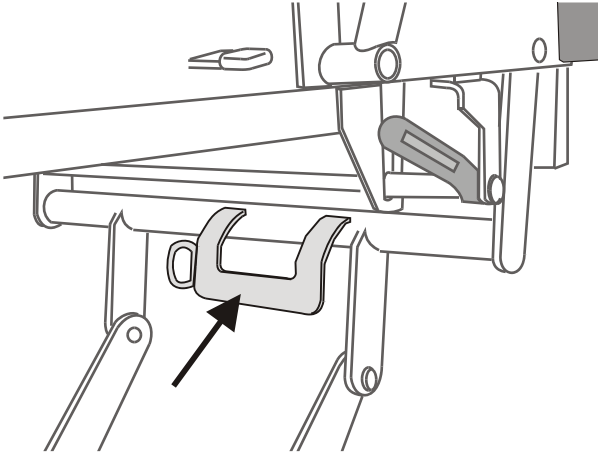
Lifeguard taşıyıcının tabanına aspirasyon kavanozuna uygun evrensel bir montaj braketi yerleştirilmiştir.

(Bkz. Şekil 22) Montaj braketi henüz takılmadıysa plastik kapağı taban kalıbındaki delikten sökün ve taban profilinde açılmış delikleri kullanarak iki adet 6 mm Dügme Başlı vida ve somun ile braketi takın.

Şekil 21



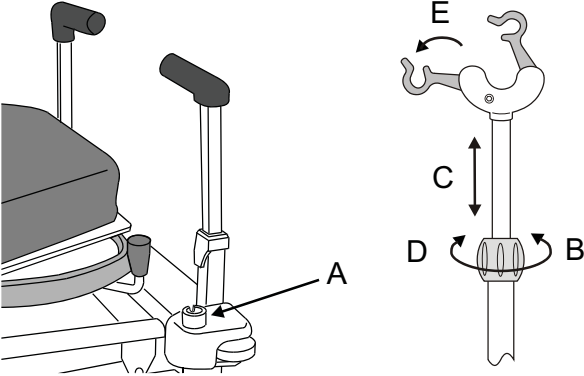
Şekil 22



Şekil 23



Şekil 24



IV Serum Askısı MB-ACC32

Serum askısını platformun köşelerinde bulunan boru şeklindeki dört yuvadan birine takın (A).
(Bkz. Şekil 24)

UYARI

Kancalardaki maksimum toplam yük,
5 kg'yi aşmamalıdır.
Alt boruya takılan maksimum yük
10 kg'yi geçmemelidir.

Yüksekliği ayarlama (5 Adım) (Bkz. Şekil 24)

1. Teleskopik serum askısını sıkıca tutun.
2. Kilitleme bileziğini gevşetin (B).
3. İç serum askısını gerektiği gibi yükseltin veya alçaltın (C).
4. Kilitleme bileziğini yeniden iyice sıkın (D).
5. Kancaları açın (E).

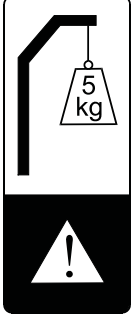
NOT

Kancayı kaldırırken serum askısını kaldırarak soketten çıkarmamaya dikkat edin.

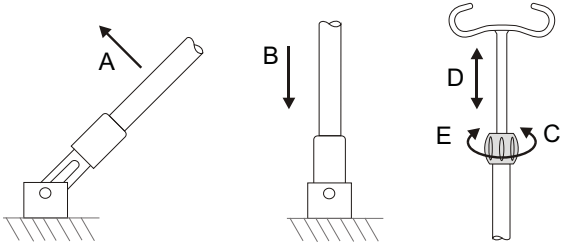
Saklama

Serum askısını minimum uzunluğa ayarlayın ve *Lifeguard* taşıyıcının altındaki klipslere takarak saklamadan önce kilitleme bileziğini yeniden sıkın.

Şekil 25



Şekil 26



Entegre IV Serum Askısı 799.501

Entegre serum askısı, *Lifeguard* taşıyıcısının baş ucunda bulunur.

UYARI

Maksimum güvenli yük 5 kg'yi aşmayın.

Serum askısını dikey konuma getirin (A) ve platformdaki boru şeklindeki soketin içine (B) düşmesine izin verin. (Bkz. Şekil 26)

Yüksekliği ayarlama (4 Adım) (Bkz. Şekil 26)

1. Teleskopik serum askısını sıkıca tutun.
2. Kilitleme bileziğini gevşetin (C).
3. Kancayı gerektiği gibi yükseltin veya alçaltın (D).
4. Kilitleme bileziğini yeniden iyice sıkın (E).

NOT

Kancayı kaldırırken serum askısını kaldırarak soketten çıkarmamaya dikkat edin.

Saklama

Serum askısını minimum uzunluğa ayarlayın ve kilitleme bileziğini sıkın, daha sonra serum askısını kaldırıp soketten çıkarın ve katlayın.

Aksesuarlar

Şilteler dahil olmak üzere bir dizi aksesuar Arjo tarafından sunulmaktadır. Ayrıntılar talep üzerine temin edilebilir.

Lifeguard LG55 için sunulan aksesuarlar aşağıdaki tabloda gösterilmektedir.

AKSESUAR ADI	ÜRÜN KODU
Serbest serum askısı	157003
Ayak ucu paneli ve yayı	157009
Monitör tablalı ayak ucu paneli	157018
Klipsli tabla	157021
Kolçak	157006PE02
Yan korkuluk kılıfları (gri)	99901PE16
DIN ray kiti (baş ucu)	LG/ACC03
Oksijen şişesi tutucu (PD ebadı)	LG/ACC04
DIN ray kiti (ayak ucu)	LG/ACC05
İki taraflı esneyebilen kılıflı şilte - 65 mm kalınlık	LGMAT/10
İki taraflı esneyebilen kılıflı şilte - 80 mm kalınlık	LGMAT/12
İki parça transfer şiltesi	LGMAT/13
İki parça transfer şiltesi "Pennyla"	LGMAT/13PN
Bi-Flex basınç azaltıcı şilte	TRM2
Bi-Flex basınç dağıtımli şilte	TRM3

Bazı aksesuarlar tüm pazarlarda bulunmayabilir. Arjo, bildirimde bulunmaksızın teknik özellikleri ve bulunabilirliği değiştirme hakkını saklı tutar.

Aşağıdaki bilgiler, *Lifeguard* taşıyıcı ile birlikte tedarik edilen aksesuarlarla ilgilidir. Diğer aksesuarlar, kullanım talimatlarıyla birlikte verilir.

LGMAT/10

LGMAT/10, taşıma esnasında hastaya yeterli konforu sağlamak ve temizleme ile dezenfeksiyon işlemini kolaylaştırmak için kullanılan, iki yönlü esneyebilen antistatik PU kılıflı tek parça bir şilte.

LGMAT/12

LGMAT/12, taşıma esnasında hastaya daha yüksek konfor sağlamak ve temizleme ile dezenfeksiyon işlemini kolaylaştırmak için kullanılan, iki yönlü esneyebilen antistatik PU kılıflı tek parça, çift katmanlı sünger içeren bir şilte.

LGMAT/13

LGMAT/13 transfer şiltesi, hastaların bir *Lifeguard* taşıyıcıdan bitişikteki bir yüzeye kolayca ve minimum düzeyde rahatsızlık vererek taşınmasına olanak vermek için tasarlanmıştır.

Monitör Tablalı Ayak Ucu Paneli 157018

Ayak ucu panelini, yatak platformunun ucundaki kare soketlere, pano dış tarafta olacak şekilde takın.

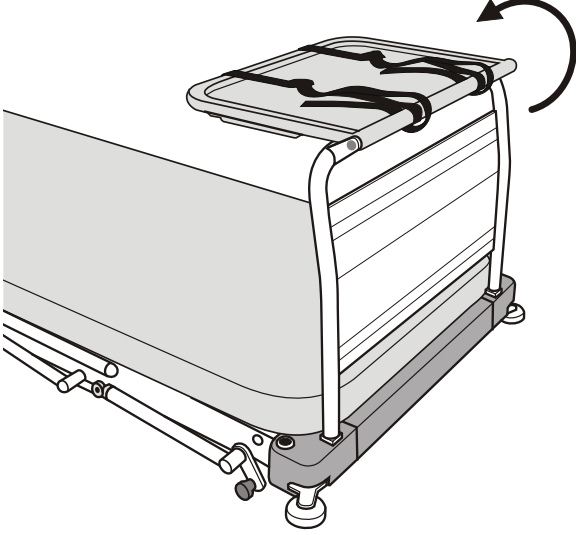
Şekil 27



UYARI

Maksimum güvenli çalışma yükü eşit olarak dağıtılmış 12 kg'dır.

Şekil 28



Monitör tablasını kullanma (2 Adım) (Bkz. Şekil 28)

1. Panoyu yatay pozisyonda yerleştirin.
2. Monitörü tablaya sabitlemek için kayışları kullanın.

Ayak ucu panelini çıkarma

- Kaldırıp soketlerden çıkarın.

Dekontaminasyon

Aşağıdaki prosedürlerin uygulanması önerilmektedir ancak ürünün kullanıldığı Sağlık Tesisi ya da ülkede geçerli olabilecek yerel ve ulusal kurallara (Tıbbi Cihazların Dekontaminasyonu) uyacak şekilde değiştirilmeleri gereklidir. Eğer emin değilseniz, yerel Enfeksiyon Kontrol Uzmanınıza danışın.

Lifeguard sistemi, tüm tekrar kullanılabilir tıbbi cihazlar için iyi bir uygulama olduğu üzere bir sonraki hastada kullanılmadan önce ve kullanım sırasında düzenli olarak dekontamine edilmelidir.

UYARI

Dekontaminasyon prosedürleri uygulanırken her zaman koruyucu elbiseler giyilmelidir.

DİKKAT

Dekontaminasyon işlemi sırasında yüzey kaplamasına zarar vereceği için Fenol bazlı çözeltiler veya aşındırıcı bileşikler veya pedler kullanmayın. Kılıfı kaynatmayın veya otoklava koymayın.

Temizleme

(2 Adım)

1. Açıktaki tüm yüzeyleri temizleyin ve herhangi bir organik kalıntıyı basit (nötr) bir deterjan ve suyla nemlendirilmiş bir bezle silin.
2. İyice kurulayın.

Kimyasal dezenfeksiyon

(4 Adım)

Kılıfın bütünlüğünü korumak için 1000 ppm kullanılabilir klor gücünde (bu, yerel politika ve kontaminasyon durumuna göre 250 ppm ila 10.000 ppm arasında değişebilir) sodyum hipoklorit gibi klor salan bir madde önerilmektedir.

1. Temizlenmiş tüm yüzeyleri çözeltiyle silin, durulayın ve iyice kurulayın.
2. Alternatif olarak alkol bazlı dezenfektanlar (maksimum %70 gücünde) kullanılabilir.
3. Ürünü depolanmadan önce kuru olduğundan emin olun.
4. Geniş çeşit yelpazesinden alternatif bir dezenfektan seçilirse kullanımdan önce bu tür kullanıma uygun olup olmadığının kimyasal tedarikçisi ile doğrulanması önerilir.

Şilteyi temizleme

(2 Adım)

1. Tüm yüzeyleri nötr bir deterjan ve ılık suyla ıslatılmış tek kullanımlık bir bezle silin.
2. Temiz suyla duruladıktan sonra tek kullanımlık kağıt havlularla kurulayın.

Şilteyi dezenfekte etme

- Tüm yüzeyleri kullanılabilir klor konsantrasyonu 1.000 ppm (% 0,1) olan sodyum dikloroizosiyanürat (NaDCC) ile silin.

Koruyucu ve Önleyici Bakım

Bu ürün, kullanım esnasında yıpranma ve aşınmaya maruz kalabilir. Orijinal özelliklerine göre işlev görmeye devam etmesini sağlamak için, aşağıda gösterilen aralıklarla önleyici bakım prosedürleri uygulanmalıdır.

UYARI

Bu liste, üretici tarafından tavsiye edilen minimum önleyici bakım seviyesini belirtir. Ürün ağır kullanım ve agresif ortamlara maruz kaldığında ya da yerel yönetmelikler tarafından gerekli görüldüğünde kontroller daha sık gerçekleştirilmelidir.

Bu kontrollerin gerçekleştirilmemesi ya da bir arıza bulunmasına rağmen ürünün kullanılmaya devam edilmesi, gerek hasta gerekse sağlık personelinin/kullanıcının güvenliğini tehlikeye atabilir. Önleyici bakım, kazaları önlemeye yardımcı olabilir.

Sağlık personeli/kullanıcı tarafından yapılacak işlemler	Günlük	Haftalık	Yıllık
"Dekontaminasyon," sayfa 19 gösterildiği gibi temizleyin ve dezenfekte edin.	X		
Emniyet korkuluklarının işlevini kontrol edin		X	
Tekerlekleri görsel olarak kontrol edin		X	
Sonraki sayfada açıklandığı gibi şilteyi inceleyin	X		
Yan korkuluk kılıflarını kontrol edin (takılıysa)		X	

Bu testlerin sonuçlarından herhangi biri tatmin edici değilse Arjo ya da onaylı bir servis temsilcisine başvurun.

UYARI

Aşağıdaki prosedürler, uygun eğitimi almış uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Aksi halde yaralanma ya da ürün güvenliğinin yitilmesi ile sonuçlanabilir.

Sağlık personeli/kullanıcı tarafından yapılacak işlemler	Günlük	Haftalık	Yıllık
Kaldırma mekanizmasının işlevini aşağıda açıklandığı gibi kontrol edin			X
Sırt desteği kaldırma ve indirme işlevinin çalışmasını kontrol edin			X
Frenleme ve yönlendirme işlevlerine özellikle dikkat ederek tekerleklerin çalışmasını kontrol edin			X
Hidrolik pompasının sızdırıp sızdırmadığını kontrol edin			X
Tüm civata, somun ve diğer bağlantı elemanlarının yerinde ve doğru şekilde sıkılmış olduğunu kontrol edin			X
Bağlantı elemanlarına ve hareketli parçalara özellikle dikkat ederek tüm aksesuarları kontrol edin			X

Şilte

Sıvı girişine neden olabilecek kesikler veya ayrılmalar için, özellikle dikişlerin etrafı olmak üzere kılıfı kontrol edin. Gerekirse kılıfı değiştirin.

Kılıfın fermuarını açın ve şiltenin içini lekelenme veya nemlilik gibi sıvı girişi belirtileri açısından inceleyin. Gerekirse şilteyi tamamen değiştirin.

Kaldırma Mekanizması

Çalışmasını kontrol edin. “Yükseltme” pedallarının tam hareket mesafesi boyunca sıkı ve sabit direnç hissedilmelidir. Pedal basıncı değişkense veya kayboluyorsa bu, sistemde hava olduğunu gösterir ve aşağıdaki şekilde düzeltiler:

(3 Adım)

1. Platformu en yüksek konuma getirin. Pedalı dört ya da beş kez daha pompalayın ve platformu tamamen alçaltın.
2. Bu işlemi iki veya üç kez tekrarlayın.
3. Pedal sıkı ve sabit bir şekilde çalışmaya başlamazsa Arjo'ya veya onaylı bir servis temsilcisine başvurun.

X-ray Kaseti Yuvası

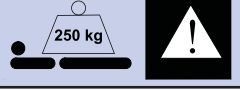
Kaset yuvasının çalışmasını kontrol edin. *Lifeguard* taşıyıcının uzunluğu boyunca iki yönde kolayca kaymalıdır. Ayrıca platformun iki tarafında da içe ve dışa doğru serbestçe hareket etmelidir. Aksi halde Arjo'ya ya da onaylı bir servis temsilcisine başvurun.

Garanti ve Servis

Arjo standart hüküm ve şartları tüm satışlar için geçerlidir. Bir kopyası talep üzerine temin edilebilir. Bu, garanti koşullarının tüm detaylarını içerir ve tüketicinin yasal haklarını sınırlamaz.

Servis, bakım ve bu ürün ile ilgili tüm sorularınız için, lütfen yerel Arjo ofisinize veya yetkili distribütöre başvurun. Arjo ofislerinin listesi, bu kılavuzun arkasında bulunabilir.

Boyutlar ve Veriler

	Model LG55
Toplam uzunluk	211 cm
Toplam genişlik	77 cm
Yatak platformunun yüksekliği (maks.)	93 cm
Yatak platformunun yüksekliği (min.)	56 cm
Baş ucu eğim (maks.)	12°
Ayak ucu eğim (maks.)	12°
Sırt desteği ayarı	0 ila 87°
Tekerlekler (çap)	20 cm
Ürün Ağırlığı (yaklaşık)	177 kg
X-ray kaseti tepsisi ile ürün ağırlığı	185 kg
Güvenli çalışma yükü	250 kg 
Şilte ebadı	195 x 67 x 6,5 cm 195 x 67 x 7,5 cm 195 x 67 x 8 cm 195 x 67 x 13 cm

MD	2017/745 sayılı AB Tıbbi Cihaz Yönetmeliğine göre bu ürünün bir Tıbbi Cihaz olduğunu gösterir
CE	Avrupa Topluluğu uyumlulaştırılmış yönetmeliklerine uyumluluğu gösteren CE işareti

Taşıma ve Depolama

Dikkatle taşıyın. Düşürmeyin. Ani veya sert darbeleri önleyin.

Çalışma koşulları:

- Sıcaklık: -10°C ila +40°C
- Bağıl nem: 30°C'de %20 ila %90, yoğuşmasız
- Atmosfer basıncı: 700 hPa ila 1060 hPa

Bu ekipman, aşağıdaki şartlara uygun, temiz, kuru ve iyi havalandırılan bir ortamda depolanmalıdır:

- Sıcaklık: -10°C ila +50°C
- Bağıl nem: 30°C'de %20 ila %90, yoğuşmasız
- Atmosfer basıncı: 700 hPa ila 1060 hPa

Kullanım Ömrü Sonunda Atma

Ekipman, yerel veya ulusal yönetmeliğe göre parçalarına ayrılmalı ve geri dönüştürülmelidir.

Yatak profili gibi esasen farklı türdeki metallerden oluşan bileşenler (ağırlıkça %90'dan fazla metal içeren), metal olarak geri dönüştürülmelidir.

Özellikle boş bırakılmıştır

Özellikle boş bırakılmıştır

Özellikle boş bırakılmıştır

AUSTRALIA
Arjo Australia Pty Ltd
78, Forsyth Street
O'Connor
AU-6163 Western Australia
Tel: +61 89337 4111
Free: +1 800 072 040
Fax: + 61 89337 9077

BELGIQUE / BELGIË
Arjo NV/SA
Evenbroekveld 16
BE-9420 ERPE-MERE
Tél/Tel: +32 (0) 53 60 73 80
Fax: +32 (0) 53 60 73 81
E-mail: info.belgium@arjo.be

BRASIL
Arjo Brasil Equipamentos Médicos Ltda
Rua Marina Ciufuli Zanfelice, 329 PB02 Galpão
- Lapa
São Paulo – SP – Brasil
CEP: 05040-000
Phone: 55-11-3588-5088
E-mail: vendas.latam@arjo.com
E-mail: servicios.latam@arjo.com

CANADA
Arjo Canada Inc.
90 Matheson Boulevard West
Suite 300
CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
Tel/Tél: +1 905 238 7880
Free: +1 800 665 4831 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 905 238 7881
E-mail: info.canada@arjo.com

ČESKÁ REPUBLIKA
Arjo Czech Republic s.r.o.
Na Strži 1702/65
140 00 Praha
Czech Republic
Phone No: +420225092307
e-mail: info.cz@arjo.com

DANMARK
Arjo A/S
Vassingerødvej 52
DK-3540 LYNGE
Tel: +45 49 13 84 86
Fax: +45 49 13 84 87
E-mail:
dk_kundeservice@arjo.com

DEUTSCHLAND
Arjo GmbH
Peter-Sander-Strasse 10
DE-55252 MAINZ-KASTEL
Tel: +49 (0) 6134 186 0
Fax: +49 (0) 6134 186 160
E-mail: info-de@arjo.com

ESPAÑA
Arjo Ibérica S.L.
Parque Empresarial Rivas Futura, C/Marie
Curie 5
Edificio Alfa Planta 6 oficina 6.1-.62
ES-28521 Rivas Vacia, MADRID
Tel: +34 93 583 11 20
Fax: +34 93 583 11 22
E-mail: info.es@arjo.com

FRANCE
Arjo SAS
2 Avenue Alcide de Gasperi
CS 70133
FR-59436 RONCQ CEDEX
Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
E-mail: info.france@arjo.com

HONG KONG
Arjo Hong Kong Limited
Room 411-414, 4/F, Manhattan Centre,
8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T.,
HONG KONG
Tel: +852 2960 7600
Fax: +852 2960 1711

ITALIA
Arjo Italia S.p.A.
Via Giacomo Peroni 400-402
IT-00131 ROMA
Tel: +39 (0) 6 87426211
Fax: +39 (0) 6 87426222
E-mail: Italy.promo@arjo.com

MIDDLE EAST
Arjo Middle East FZ-LLC
Office 908, 9th Floor,
HQ Building, North Tower,
Dubai Science Park,
Al Barsha South
P.O Box 11488, Dubai,
United Arab Emirates
Direct +971 487 48053
Fax +971 487 48072
Email: Info.ME@arjo.com

NEDERLAND
Arjo BV
Biezenwei 21
4004 MB TIEL
Postbus 6116
4000 HC TIEL
Tel: +31 (0) 344 64 08 00
Fax: +31 (0) 344 64 08 85
E-mail: info.nl@arjo.com

NEW ZEALAND
Arjo Ltd
34 Vestey Drive
Mount Wellington
NZ-AUCKLAND 1060
Tel: +64 (0) 9 573 5344
Free Call: 0800 000 151
Fax: +64 (0) 9 573 5384
E-mail: nz.info@Arjo.com

NORGE
Arjo Norway AS
Olaf Helsets vei 5
N-0694 OSLO
Tel: +47 22 08 00 50
Faks: +47 22 08 00 51
E-mail: no.kundeservice@arjo.com

ÖSTERREICH
Arjo GmbH
Lemböckgasse 49 / Stiege A / 4.OG
A-1230 Wien
Tel: +43 1 8 66 56
Fax: +43 1 866 56 7000

POLSKA
Arjo Polska Sp. z o.o.
ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
PL-62-052 KOMORNIKI (Poznań)
Tel: +48 61 662 15 50
Fax: +48 61 662 15 90
E-mail: arjo@arjo.com

PORTUGAL
Arjo em Portugal
MAQUET Portugal, Lda.
(Distribuidor Exclusivo)
Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
PT-1600-233 Lisboa
Tel: +351 214 189 815
Fax: +351 214 177 413
E-mail: Portugal@arjo.com

SUISSE / SCHWEIZ
Arjo AG
Fabrikstrasse 8
Postfach
CH-4614 HÄGENDORF
Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI
Arjo Scandinavia AB
Riihitontuntie 7 C
02200 Espoo
Finland
Puh: +358 9 6824 1260
E-mail: Asiakaspalvelu.finland@arjo.com

SVERIGE
Arjo International HQ
Hans Michelsensgatan 10
SE-211 20 MALMÖ
Tel: +46 (0) 10 494 7760
Fax: +46 (0) 10 494 7761
E-mail: kundservice@arjo.com

UNITED KINGDOM
Arjo UK and Ireland
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 700
Fax: +44 (0) 1582 745 745
E-mail: sales.admin@arjo.com

USA
Arjo Inc.
2349 W Lake Street Suite 250
US-Addison, IL 60101
Tel: +1 630 307 2756
Free: +1 800 323 1245 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 630 307 6195
E-mail: us.info@arjo.com

JAPAN
Arjo Japan K.K.
東京都港区虎ノ門三丁目7番8号 ランディッ
ク第2虎ノ門ビル9階
電話 : +81 (0)3-6435-6401

Address page - REV 24: 04/2019

At Arjo, we are committed to improving the everyday lives of people affected by reduced mobility and age-related health challenges. With products and solutions that ensure ergonomic patient handling, personal hygiene, disinfection, diagnostics, and the effective prevention of pressure ulcers and venous thromboembolism, we help professionals across care environments to continually raise the standard of safe and dignified care. Everything we do, we do with people in mind.



ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden
www.arjo.com

arjo

